

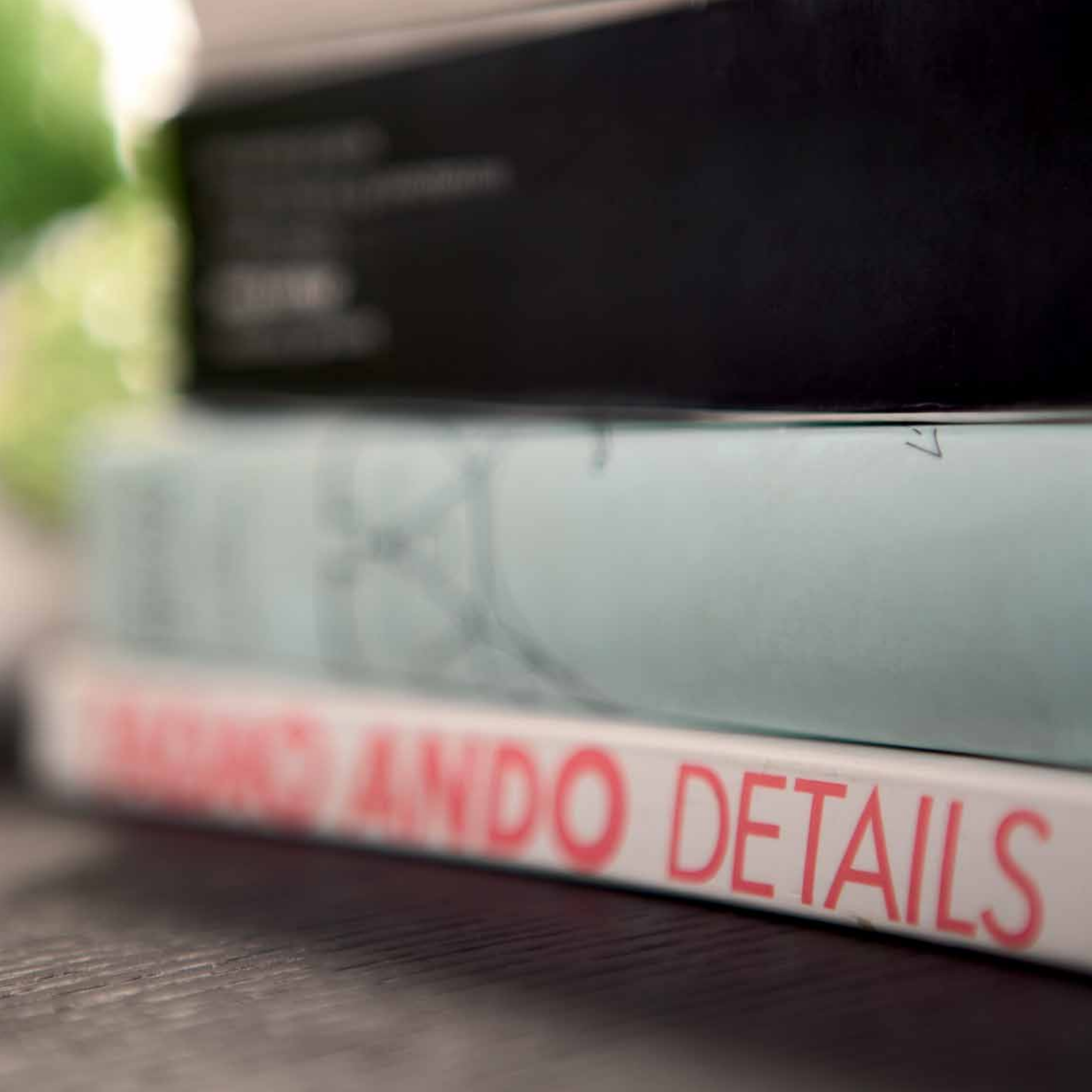
**LUMINOSA BELLEZZA DI
ANTICHE ARCHITETTURE
PIETRE DI SICILIA
NUOVE SUGGERZIONI PER
SUPERFICI CONTEMPORANEE**

**RESPLENDENT BEAUTY OF ANCIENT ARCHITECTURES
PIETRE DI SICILIA NEW ATMOSPHERES FOR CONTEMPORARY SURFACES.**

**DIE STRAHLENDE SCHÖNHEIT VON ALTER ARCHITEKTUR
PIETRE DI SICILIA NEUE ANREIZE FÜR ZEITGEMÄSSE OBERFLÄCHEN**

**BEAUTÉ LUMINEUSE D'ARCHITECTURES ANTIQUES
PIETRE DI SICILIA NOUVELLES SUGGESTIONS POUR DES SURFACES
CONTEMPORAINES**

**ЯРКАЯ КРАСОТА АНТИЧНОЙ АРХИТЕКТУРЫ
PIETRE DI SICILIA НОВЫЙ ИМИДЖ ПОВЕРХНОСТЕЙ В
СОВРЕМЕННОМ СТИЛЕ**



7

ANDRE ANDO DETAILS





AVOLA MARRONE



AVOLA MARRONE



AVOLA MARRONE





AVOLA MARRONE





NOTO AVORIO



NOTO AVORIO



NOTO AVORIO



NOTO AVORIO

PIETRE DI SICILIA

gres porcellanato

75x75
30"x30"

37,5x75
15"x30"

B.C.R.A.

LISCIO
DRY: >0,40
WET: >0,40

FINITURE DISPONIBILI - AVAILABLE FINISHES
VERFUEGBARE AUSFUHRUNGEN - FINITIONS DISPONIBLES
ИМЕЮЩИЕСЯ ТИПЫ ОТДЕЛКИ:

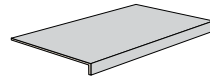
LISCIO/RETTIFICATO - SMOOTH/RECTIFIED - GLATT/REKTIFIZIERT
LISSE/RECTIFIE - ГЛАДКИЙ/РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ
(75x75 - 37,5x75)

LUCIDATO/RETTIFICATO - HALF POLISHED/RECTIFIED - HALBPOLIERT/REKTIFIZIERT
SEMI-POLI/RECTIFIE - ПОЛУПОЛИРОВАННЫЙ/РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ
(75x75 - 37,5x75)

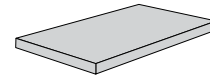
PEZZI SPECIALI - SPECIAL TRIMS - SONDERSTÜCKE
PIECES SPECIALES - СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ



7x75 - 3"x30" Liscio/Rettificato
7x75 - 3"x30" Lucidato/Rettificato



33x75x5 - 13"x30"x2"
Gradone Lineare a Elle
Liscio/Rettificato



33x75x5 - 13"x30"x2"
Gradone Angolare a Elle DX/SX
Liscio/Rettificato



Noto Avorio



Avola Marrone



MOSAICI - MOSAICS - MOSAIKE - MOSAIQUES - МОЗАИКА

LISCIO/RETTIFICATO - SMOOTH/RECTIFIED - GLATT/REKTIFIZIERT - LISSE/RECTIFIÉ - ГЛАДКИЙ/РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ

LUCIDATO/RETTIFICATO - HALF POLISHED/RECTIFIED - HALBPOLIERT/REKTIFIZIERT - SEMI-POLI/RECTIFIÉ - ПОЛУПОЛИРОВАННЫЙ/РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ



37,5x37,5 - 15"x15"
Mosaico Listellato Noto Avorio



37,5x37,5 - 15"x15"
Mosaico Listellato Avola Marrone

Mosaico in fogli 37,5x37,5 da 30 pezzi.
Mosaic in 37,5x37,5 - 15"x15" sheets made up of 30 pieces.
Mosaik auf Blatt 37,5x37,5 mit 30 Stück.
Mosaïque de sur feuille tramée de 37,5x37,5 de 30 pièces.
Мозаика в листах 37,5x37,5, состоящих из 30 фрагмента.

Avola, Noto e le pietre del Barocco Siciliano: la fresca e luminosa bellezza di antiche architetture è rinnovata in queste superfici ceramiche assolutamente naturali. La delicata trama a mattoncino richiama la pietra naturale, ma con un mood geometrico estremamente attuale.

I due colori, NOTO AVORIO e AVOLA MARRONE, e i nuovi formati sono elementi di eleganza e distinzione: 75x75 e 37,5x75 nelle finiture Liscio/Rettificato e Lucidato/Rettificato. Disponibile in entrambe le finiture anche il Mosaico Listellato in fogli 37,5x37,5 da 30 pezzi.

Avola, Noto and Sicilian Baroque style stones: the fresh and resplendent beauty of ancient architectures is renewed in these absolutely natural ceramic surfaces. The brick pattern evokes the natural stone, while conveying an extremely contemporary geometric mood.

The two colours NOTO AVORIO and AVOLA MARRONE, and the new formats are distinguishing elements of elegance: 75x75 and 37.5x75 with Smooth/Rectified and Glossy/Rectified finishes. The Listellato Mosaic, in 37.5x37.5 sheets with 30 pieces, is also available in both finishes.

Avola, Noto und die Steine aus dem Sizilianischen Barock: Die frische, strahlende Schönheit von alter Architektur erhält mit diesen absolut natürlichen Keramikoberflächen neues Leben. Das zarte Ziegelmuster erinnert an Naturstein, weist aber gleichzeitig eine extrem zeitgemäße geometrische Note auf.

Die zwei Farben NOTO AVORIO und AVOLA MARRONE und die neuen Formate tragen zu ihrer Eleganz und Vornehmheit bei: 75x75 und 37,5x75 in den Oberflächenausführungen Glatt/Geschliffen und Glänzend/Geschliffen. In diesen beiden Ausführungen ist auch das Mosaik Listellato in 30 Stück-Blättern im Format 37,5x37,5 erhältlich.

Avola, Noto et les pierres du Baroque Sicilien: la beauté fraîche et lumineuse d'architectures antiques est renouvelée dans ces surfaces céramiques absolument naturelles. La trame délicate en briques évoque la pierre naturelle, mais avec une tendance géométrique extrêmement actuelle.

Les deux couleurs, NOTO AVORIO et AVOLA MARRONE, et les nouveaux formats sont des éléments d'élégance et de distinction: 75x75 et 37,5x75 dans les finitions Lisse/Rectifiée et Lustrée/Rectifiée. Disponible dans les deux finitions aussi la Mosaïque Listellato en feuilles 37,5x37,5 de 30 pièces.

Avola, Noto и камни сицилийского барокко: свежая и яркая красота античной архитектуры возрождается натуральными керамическими поверхностями. Изящный рисунок в виде кирпичиков напоминает природный камень, образующий современный геометрический орнамент.

Два цвета NOTO AVORIO и AVOLA MARRONE и новые форматы плитки отличаются изысканной элегантностью: 75x75 и 37.5x75 с отделкой поверхности гладкая/ректифицированная и глянцевая/ректифицированная. С такими же типами отделки выпускается также мозаика листами 37,5x37,5 по 30 штук каждый.

CERTIFICATIONS



“”
Ceramics of Italy

**MADE IN
ITALY**



COEM S.p.A.

Via Cameazzo, 25 - 41042 Fiorano Modenese - (Mo) - Italy

Tel. +39 0536 993511

Fax Italia 0536 993588 - Fax Export +39 0536 832611

Internet: www.coem.it - E-mail: coem@coem.it